



SCHEMA TECNICA

Technical sheet - Technisches Unterlage - Documentación técnica- Fiche technique - Folha de dados técnicos

Codice Prodotto Product Code - Produktcode - Código de Producto - Code de Produit -Código do Produto	PLX191
Denominazione commerciale Trade name-Handelsname- Nombre comercial-Nom de marque -Nome comercial	SPEC.INC. VIN SANTO "SANTA CRISTINA" 1kg **"VIN SANTO PANETTONE" INCONTRI H/W1kg*
Denominazione legale Legal name-Verkehrsbezeichnung- Denominación legal de Venta-Nom legal de vente-Nome jurídico vendas	PANETTONE AL SANTA CRISTINA "VIN SANTO VALDICHIANA TOSCANA DOC" CON GLASSA SENZA SCORZE DI AGRUMI - INCARTO TERROIRS

DATI CARATTERISTICI DEL PRODOTTO E PALETTIZZAZIONE

*(Product's characteristics and pallet's composition - Besondere Produkteigenschaften und
Zusammensetzung der Palette - Características del producto y de paletización - Fiche technique
et composition de la palette - Dados do produto e paletização)*

CARATTERISTICHE PRODOTTO (Product's characteristics - Produkteigenschaften - características del producto - fiche technique - dados do produto)	VALORE MEDIO (average value - Mittelwert - valor medio - valeur moyenne - valor médio)	UM
PESO NETTO (net weight - Nettogewicht - peso neto - poids net - peso líquido)	1000	g
PESO LORDO (gross weight - Bruttogewicht - peso bruto - poids brut - peso bruto)	1165	g
DIAMETRO (diámetro - diameter - Durchmesser - diámetro - diamètre - diâmetro)	210	mm
ALTEZZA (Height - Höhe - Altura - hauteur - altura)	70	mm
ALTEZZA AL CENTRO (height at the centre - Spitzenhöhe - altura del centro - hauteur au cœur - altura no coração)	130	mm
LUNGHEZZA TESTA-CODA (head - tail Length - Kopf - Schwanz Länge - Longitud cabeza - cola - Longueur tête-queue - Comprimento da cabeça-cauda)		mm
LUNGHEZZA ALA-ALA (wing-wing length - Flügel-Flügel Länge - longitud ala-ala - Longueur ala-ala - Comprimento ala-ala)		mm

CARATTERISTICHE IMBALLO PRIMARIO (primary packaging features - Original- Verpackung Eigenschaften - características de embalaje primario - caractéristiques de l'emballage primaire - características de embalagem primária)	VALORE MEDIO	UM
TWIST - PESO (Twist-Weight / Twist-Gewicht / Twist-peso / Twist-poids / Twist-peso)	0.30	g
TWIST - LUNGHEZZA MISURA 1 (Twist-Length (1) / Twist-Länge (1) / Twist-Longitud (1) / Twist- Longueur (1) / Twist- comprimento (1))	100	mm



SACCHETTO - LARGHEZZA (bag - width/ Tüte- Breite / Bolsa - anchura / Sachet / saco- largura)	400	mm
SACCHETTO - ALTEZZA (bag - Height/ Tüte Höhe / Bolsa - Altura / Sachet - Hauteur/ saco - altura)	500	mm
SACCHETTO - PESO (bag - weight / Tüte - Gewicht/ Bolsa- peso/ Sachet - poids/ saco - peso)	14.75	g
SACCHETTO - SPESSORE (bag - Depth / Tüte - Dicke / Bolsa - espesor / Sachet -paisseur / saco - espessura)	40	µm
SACCHETTO - STAMPATO (bag - marched/ Tüte - gezeichnet / Bolsa-marcado / Sachet - marqué / saco - marcado)	NO	

CARATTERISTICHE IMBALLO SECONDARIO E PALLETTIZZAZIONE (secondary packaging features and pallet's composition - Sekundär-Verpackung Eigenschaften und Zusammensetzung der Palette - características de embalaje secundario y paletización - caractéristiques de l'emballage secondaire et composition de la palette - características de embalagem secundário e paletização)	VALORE MEDIO	UM
CARTONE - LARGHEZZA ESTERNA (Box-external Width /Karton- äußere Breite/ Cárton - Anchura exterior / Cartons - extérieur largeur / Embalagens - exterior largura)	250	mm
CARTONE - LUNGHEZZA ESTERNA (Box-external length /Karton- äußere Länge / Cárton - longitud exterior / Cartons - extérieur Longueur / Embalagens - exterior Comprimento)	470	mm
CARTONE - ALTEZZA ESTERNA (Box-external Height /Karton- äußere Höhe / Cárton - Altura exterior / Cartons - extérieur Hauteur / Embalagens - exterior altura)	410	mm
PEZZI PER CARTONE (Pieces per box - Stück per Karton - Piezas por cartón - Pièces par carton - Peças por caixa)	6	
PEZZI PER PALLET (Pieces per pallet - Stück per Palette- Piezas por paleta - Pièces par palette - Peças por paleta)	120	
CARTONI PER STRATO (Boxes per layer - Karton per Schicht - Cartón por plano - Cartons pour la couche - Embalagens de cartão para camada)	6	
NUMERO STRATI (Number of Layers - Zahl von Schicht - número de planos - Nombre de couches - Número de camadas)	5	
CARTONI PER PALLET (Boxes per pallet - Karton per Palette - Cartón por paleta - Cartons x palette - Caixas x pallet)	30	
EPAL	80 x 120	cm
PESO PALLET COMPLETO (full pallet weight – Vollpalettengewicht - peso del palet completo - poids de la palette complète - peso paleta completo)	256	Kg



DATI ORGANOLETTICI E CARATTERISTICHE ANALITICHE

organoleptic and analytical data - organoleptischen und analytische Data - datos organolépticos y analíticos - caractéristiques organoleptique et analytique - sensory e analítico dados

T.M.C./Shelf life: 6 - 8 mesi.

Shelf life: 6 - 8 months.

Haltbarkeit: 6 - 8 Monate.

Periodo de validez: 6 - 8 meses.

Durée du produit: 6-8 mois.

Prazo de validade: 6-8 meses.

Tipo caratteristica	Descrizione	UM Valutazione
---------------------	-------------	----------------

IT

Colore Interno	Giallo tipico luminoso	Scala di valutazione interna
Colore Esterno	Biscotto uniforme	Scala di valutazione interna
Carica batterica totale	Inf. 1000	UFC/g
Muffe	Inf. 1000	UFC/g
Umidita'	22	%

FR

couleur intérieure	Typique jaune	échelle de notation interne
couleur extérieure	Biscuit uniforme	échelle de notation interne
Flore totale	<1000	UFC/g
Moisissures	<1000	UFC/g
Humidité	22	%

GB

interior color	typical yellow	rating scale internal
exterior color	biscuit uniform	rating scale internal
Total count	<1000	CFU/g
Moulds	<1000	CFU/g
Moisture	22	%

D

Interieurfarbe	typischen gelben	Ratingskala internen
Außenfarbe	Biscuit Uniform	Ratingskala internen
Gesamtkeimzahl	<1000	KBE/g
Formen	<1000	KBE/g
Luftfeuchtigkeit	22	%

E

color interior	amarillo típico	escala de calificación interno
----------------	-----------------	--------------------------------



color exterior	Biscuit uniforme	escala de calificación interno
recuento total	<1000	UFC/g
Moldes	<1000	UFC/g
Humedad	22	%

P

interior cor	típico amarelo	escala de avaliação interna
cor exterior	uniforme Biscuit	escala de avaliação interna
carga bacteriana total	<1000	UFC/g
Moldes	<1000	UFC/g
umidade	22	%

AUS

interior color	typical yellow	rating scale internal
exterior color	biscuit uniform	rating scale internal
Total count	<1000	CFU/g
Moulds	<1000	CFU/g
Moisture	22	%

USA

interior color	typical yellow	rating scale internal
exterior color	biscuit uniform	rating scale internal
Total count	<1000	CFU/g
Moulds	<1000	CFU/g
Moisture	22	%



Ingredienti - Ingredients - Ingrédients - Ingredients - Zutaten - Ingredientes

IT

PRODOTTO DOLCIARIO DA FORNO A LIEVITAZIONE NATURALE CON GLASSA 8%, DECORATO CON MANDORLE 2%.
INGREDIENTI: farina di **frumento**, uva sultanina 20%, tuorlo d'**uovo**, **burro**, lievito naturale (farina di **frumento**, acqua), Santa Cristina "Vin Santo Valdichiana Toscana DOC" 5,8%, zucchero di canna, emulsionanti: mono e di-gliceridi degli acidi grassi, lecitina di girasole; sciroppo di zucchero invertito, sciroppo di glucosio-fruttosio, miele, malto d'**orzo**, sale, aromi. INGREDIENTI DELLA GLASSA E DELLA DECORAZIONE: zucchero, **mandorle**, albume d'**uovo**, "**Nocciola** Piemonte IGP" 1,0%, armelline, farina di riso. Può contenere altra **frutta a guscio** e **soia**. Conservare in un luogo fresco e asciutto.

FR

PRODUIT DE FOUR À LEVAGE NATUREL AVEC GLAÇAGE 8%, PARSEMÉ D'AMANDES 2%.
INGRÉDIENTS: farine de **blé**, raisins sec 20%, jaune d'**œuf**, **beurre**, levain naturel (farine de **blé**, eau), Santa Cristina "Vin Santo Valdichiana Toscana DOC" 5,8%, sucre de canne, émulsifiants: mono et di-glycérides des acides gras, lécithine de tournesol; sirop de sucre inverti, sirop de glucose-fructose, miel, malt d'**orge**, sel, arômes. INGRÉDIENTS DU GLAÇAGE ET DÉCORATION: sucre, **amandes**, blanc d'**œuf**, "**Noisette** du Piémont" 1,0%, amandes d'abricot, farine de riz. Peut contenir autres **fruits à coque** et **soja**. À conserver dans un endroit frais et sec.

GB

NATURALLY LEAVENED OVEN-BAKED CAKE WITH ICING 8%, DECORATED WITH ALMONDS 2%.
INGREDIENTS: **wheat** flour, raisins 20%, **egg** yolk, **butter**, natural yeast (**wheat** flour, water), Santa Cristina "Vin Santo Valdichiana Toscana DOC" 5,8%, raw cane sugar, emulsifiers: mono-and di-glycerides of fatty acids, sunflower lecithin; invert sugar syrup, glucose-fructose syrup, honey, **barley** malt, salt, flavouring agents. INGREDIENTS OF ICING AND DECORATION: sugar, **almonds**, **egg** white, "Piedmont **Hazelnut**" 1,0%, kernels, rice flour. May contain other **nuts** and **soy**. Store in a cool and dry place.

D

AUF NATÜRLICHEM TREIBMITTEL GEBACKENER PRODUKT, MIT GLASUR 8% UND MANDELN 2% GESCHMÜCKT.
ZUTATEN: **Weizenmehl**, Rosinen 20%, **Eigelb**, **Butter**, natürlicher Hefe (**Weizenmehl**, Wasser), Santa Cristina "Vin Santo Valdichiana Toscana DOC" 5,8%, Rohrzucker, Emulgatoren: E471, E322; invertierter Zuckersirup, Glukose-Fruktose-Sirup, Honig, **Gerstenmalz**, Salz, Aromen. ZUTATEN GLASUR UND DEKORATION: Zucker, **Mandeln**, **Eiweiss**, "Piemont- **Haselnüss**" 1,0%, Aprikosenkerne, Reismehl. ann andere **Schalenfrüchte** und **Soja** enthalten. Kühl und trocken lagern.

E

PRODUCTO DE HORNO A LEVADURA NATURAL CON GLASEADO 8%, DECORADO CON ALMENDRAS 2%.
INGREDIENTES: harina de **trigo**, pasa 20%, yema de **huevo**, **mantequilla**, levadura natural (harina de **trigo**, agua), Santa Cristina "Vin Santo Valdichiana Toscana DOC" 5,8%, azúcar de caña, emulsionantes: mono y di-glicéridos de los ácidos grasos, lecitina de girasol; jarabe de azúcar invertido, jarabe de glucosa-fructosa, miel, malta de **cebada**, sal, aromas. INGREDIENTES DEL GLASEADO Y DECORACIÓN: azúcar, **almendras**, clara de **huevo**, "**Avellana** Piamonte" 1,0%, almendras de albaricoque, harina de arroz. Puede contener otros **frutos de cáscara** y **soja**. Conservar en lugar fresco y seco.

P

PRODUTO DE FORNO A LEVEDAÇÃO NATURAL COM GLACÊ 8%, DECORADO COM AMÊNDOAS 2%.
INGREDIENTES: farinha de **trigo**, uva passa 20%, gema de **ovo**, **manteiga**, levedura natural (farinha de **trigo**, água), Santa Cristina "Vin



Santo Valdichiana Toscana DOC" 5,8%, açúcar de cana, emulsionantes: mono e di-glicerídeos dos ácidos gordos, lecitina de girassol; xarope de açúcar invertido, xarope de glucose-frutose, mel, malte de **cevada**, sal, aromas. INGREDIENTES DO GLACÊ E DECORAÇÃO: açúcar, **amêndoas**, clara de **ovo**, "**Avelã** Piemonte" 1,0%, amêndoas de damasco, farinha de arroz. Pode conter outras **frutos de casca rija e soja**. Conservar em lugar fresco e seco.

AUS

NATURALLY LEAVENED OVEN-BAKED CAKE WITH ICING 8%, DECORATED WITH ALMONDS 2%.

INGREDIENTS: wheat flour, raisins, egg yolk, butter, natural yeast (wheat flour, water), Santa Cristina "Vin Santo Valdichiana Toscana DOC", raw cane sugar, emulsifiers: mono-and di-glycerides of fatty acids, sunflower lecithin; invert sugar syrup, glucose-fructose syrup, honey, barley malt, salt, flavouring agents. INGREDIENTS OF ICING AND DECORATION: sugar, almonds, egg white, "Piedmont Hazelnut", kernels, rice flour. Contains wheat, eggs, milk, tree nuts (hazelnuts, almonds). May contain other tree nuts and soy. Store in a cool and dry place.

USA

NATURALLY LEAVENED OVEN-BAKED CAKE WITH ICING 8%, DECORATED WITH ALMONDS 2%.

INGREDIENTS: wheat flour, raisins, egg yolk, butter, natural yeast (wheat flour, water), Santa Cristina "Vin Santo Valdichiana Toscana DOC", raw cane sugar, emulsifiers: mono-and di-glycerides of fatty acids, sunflower lecithin; invert sugar syrup, glucose-fructose syrup, honey, barley malt, salt, flavouring agents. INGREDIENTS OF ICING AND DECORATION: sugar, almonds, egg white, "Piedmont Hazelnut", kernels, rice flour. Contains wheat, eggs, milk, tree nuts (hazelnuts, almonds). May contain other tree nuts and soy. Store in a cool and dry place.

EUROPA

Dichiarazione Nutrizionale - Déclaration nutritionnelle - Nutrition declaration - Nährwertdeklaration - Información nutricional (Valori medi-Valeurs moyennes-Mean value-Durchschnittswerte-Valores medios) su 100 g		
Energia • énergie • energy • energie • valor energético	1574 kJ	375 kcal
Grassi • Matières grasses • fat • fett • grasas		16 g
di cui acidi grassi saturi • dont acides gras saturés • of which saturates • davon gesättigte Fettsäuren • de las cuales saturadas		7.6 g
Carboidrati • glucides • carbohydrate • kohlenhydrate • hidratos de carbono		50 g
di cui zuccheri • dont sucres • of which sugars • davon zucker • de los cuales azúcares		28 g
Proteine • protéines • protein • Eiweiß • proteínas		6.8 g
Sale • sel • salt • Salz • sal		0.27 g

USA

Nutrition Facts			
10 servings per container			
Serving size 100g			
Amount per serving			
Calories 390			
% Daily Value*			
Total Fat	16g		20%
Saturated Fat	8g		40%
Trans Fat	0g		
Cholesterol	120mg		40%
Sodium	110mg		5%
Total Carbohydrate	52g		19%
Dietary Fiber	2g		7%
Total Sugars	28g		
Includes 17g Added Sugars			34%
Protein	7g		
Vit.D	0mcg	0%	Calcium 110mg 9%
Iron	1mg	6%	Potas. 300mg 7%
* The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.			

CANADA

Nutrition Facts	
Valeur nutritive	
Per 1 slice (100 g)	
pour 1 tranche (100 g)	
Calories 390	% Daily Value*
% valeur quotidienne	
Fat / Lipides 16 g	20 %
Saturated / Saturés 8 g	40 %
+ Trans / Trans 0 g	
Carbohydrate / Glucides 52 g	
Fiber / Fibres 2 g	7 %
Sugars / Sucres 28 g	28 %
Protein / Protéines 7 g	
Cholesterol / Cholestérol 120 mg	
Sodium 110 mg	5 %
Potassium 300 mg	7 %
Calcium 110 mg	9 %
Iron / Fer 1 mg	6 %
*5% or less is a little, 15% or more is a lot	
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup	

AUSTRALIA

NUTRITION INFORMATION		
SERVINGS PER PACKAGE:	10	
SERVING SIZE:	100 g	
	Average Quantity per Serving	Average Quantity per 100g
ENERGY	1558 kJ	1558 kJ
PROTEIN	6.8 g	6.8 g
FAT, TOTAL	16 g	16 g
- SATURATED	7.6 g	7.6 g
CARBOHYDRATE, TOTAL	50 g	50 g
- SUGARS	28 g	28 g
SODIUM	110 mg	110 mg

BRASILE

Informação Nutricional		
Porção 80 g (1 fatia)		
Quantidade por porção		%VD*
Valor energético	300 kcal = 1259 kJ	15 %
Carboidratos	40 g	13 %
Proteínas	5.4 g	7.2 %
Gorduras Totais	13 g	24 %
Gorduras Saturadas	6.1 g	28 %
Gorduras trans	0.0 g	0 %
Fibra alimentar	1.6 g	6.4 %
Sódio	88 mg	4 %
(*) % Valores Diários de referência com base em uma dieta de 2.000 kcal, ou 8.400 kJ. Seus valores diários podem ser maiores ou menores dependendo de suas necessidades energéticas. (**) % VD não estabelecido.		



DATI AZIENDALI:

Albertengo Panettoni S.p.A.

Via Cardè n.2/a
12030 Torre San Giorgio (CN) ITALY
P.IVA e C.F. 01876670041
Telefono: +39 172 921028
Fax: +39 172 921921
Sito: www.albertengo.com

Indirizzi email:

- Amministrazione: info@albertengo.com
- Assicurazione qualità: qualita@albertengo.com
- Commerciale: commerciale@albertengo.com
- Contabilità: cont@albertengo.com



Azienda certificata OHSAS 18001:2007